

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI.-Número 3.682

Suscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón martes 30 de Mayo de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

El crimen de San Luí

Vista de la causa

Como declamos ayer, la causa se sigue contra Miguel Orfila Bagur (a) Panareti, autor del delito de asesinato, y contra Juan Camps Llabrés, (a) Galliné, Sebastián Orfila Pons, (a) Lluçari, y Bernardo Carreras Sintes, (a) Vifotí, calificado su delito de amenaza. Ya publicamos las conclusiones del Fiscal y las de las defensas. Vamos hoy a dar cuenta de la vista del juicio.

Constitución del Tribunal

Antes de constituirse el tribunal tomaron asiento los magistrados señores don Isidro Lieza, Presidente, don Juan F. Santurio y don Maximiano Bravo.

El Ministerio Público está representado por el Abogado Fiscal sustituto don Buenaventura Barceló y en el puesto de las defensas están don José Riera, defensor de Miguel Orfila Bagur, y don Francisco Orfila que defiende a los otros tres procesados.

Como procuradores figuran don Guillermo Gofalons y don Guillermo Orfila.

En el banquillo de la derecha de la Presidencia se sienta Panareti, teniendo detrás una pareja de la guardia civil, y en el de la izquierda los otros tres procesados.

Pocos minutos antes de las diez y media el señor Presidente declara abierta la sesión.

Se procede al sorteo de los señores jurados, advirtiendo el Presidente de la Sala que el primer nombre que salga de la urna será el Presidente del jurado.

Resultaron elegidos los siguientes por el mismo orden que los publicamos:

- Don Domingo Sirvent Hernández.
- Juan Taltavull Briones.
- Lorenzo Carreras Serra.
- Rafael Mercader Timoner.
- Miguel Carretero Sales.
- Juan Sintes Mercadal.
- Francisco Pons Pons.
- Juan Seguí Florit.
- Miguel Gomila Jover.
- José López Aragónés.
- Pedro Pons Sitges.
- Francisco Vidal Vacarissas.

Como jurados suplentes fueron elegidos los siguientes señores:

- Don Guillermo Llobera Gomila.
- Juan Lucena Vidal.

Inmediatamente prestaron juramento según la fórmula legal y el Presidente

declaró constituido el jurado y se dió orden de audiencia pública.

El público, ávido de asistir a la vista, se precipita en la sala repartiéndose algunos empujones que los agucados no pudieron evitar.

Tanto el salón donde se celebra la vista como los pasillos contiguos quedan atestados de público.

El secretario dá lectura de las conclusiones del señor Fiscal y de las defensas.

Declaran los procesados

Miguel Orfila Bagur

Dá su nombre y su apodo, de cuarenta años de edad, casado y vecino de San Luí.

No había sido procesado.

Contesta a las preguntas del ministerio fiscal que tuvo una entrevista con Francisco Pons, cuñado de la víctima, en el muelle de Mahón y que el Pons le habló de la necesidad que tenía de dinero y refirió a su cuñado Pedro Tudury le dijo: «¿tú mismo de que no le cojiera un cartucho de dinamita».

Preguntado luego cómo cometió el crimen, la niega todo; dice que llegó al lugar del suceso cuando el Tudury estaba ya en la cisterna, que le rogaron que lo sacara y que así lo efectuó.

Niega que refiriera el crimen a nadie.

Sólo sabe que Francisco Pons había pedido dinero a su hermano político, o sea a la víctima; pero que lo sabe sólo como rumor público.

En vista de las negativas en que se encierra el procesado, el Fiscal desiste de hacer más preguntas.

Preguntado luego Panareti por su defensor respecto a una entrevista que tuvo el procesado con Miguel Sintes (a) Sabaté Coix, que fué quien denunció el crimen, niega también que confesara a éste que él era el autor del crimen, sino que le refirió los hechos como si se tratara de un cuento que él se había inventado por suponer que Francisco Pons había mandado ejecutar el crimen, y aconsejó a Miguel Sintes que valiéndose de este cuento procurara sacar dinero al Francisco Pons y que le diera a él parte de la cantidad que por este medio obtuviera.

Dice luego el procesado que el día de autos estaba en Mahón; que al llegar luego a San Luí se enteró de lo ocurrido y marchó en seguida al caserío del Consey, lugar del suceso.

El señor Presidente de la Sala dirige algunas preguntas al procesado y en vista de que éste se encierra en las negativas ordena que se lean sus declaraciones anteriores.

En ellas Panareti confiesa que Francisco Pons le propuso que cometiera el crimen y que lo realizó tal como lo relata el señor Fiscal en las conclusiones que publicamos en nuestro número de ayer.

Niega otra vez el procesado y se da por terminada su declaración.

Juan Camps Llabrés

Casado, de treinta y nueve años, de oficio cochero.

Dice que en cierta ocasión, en época de elecciones, oyó decir en el Centro Católico de San Luí que el Panareti había cometido el crimen.

Añade que Panareti le amenazó una noche con que le levantaría la tapa de los sesos si volvía a hablar de él.

Declara que no recibió ninguna cantidad del cuñado de la víctima.

Sebastián Orfila Pons

Soltero, zapatero, vecino de San Luí; de veintiocho años de edad.

Contestando a las preguntas del señor Fiscal dice que en cierta ocasión pidió dinero prestado a Francisco Pons y que éste le contestó que no podía prestárselo. Dice que no sabe nada del crimen.

Bernardo Carreras Sintes

Albañil, casado, de cincuenta y tres años de edad, vecino de San Luí.

No sabe nada del crimen.

Recibió encargo de Francisco Pons de comprar una casa con la condición de que él efectuaría obras de reforma; pero luego se negó a encargarle dichas obras.

En vista de ello le amenazó con denunciarle al Juzgado, no por el crimen, sino por la falta de cumplimiento del contrato y para evitar la denuncia le dió el Pons veinticinco duros.

Declaración de testigos

Comienza ésta con la declaración de don Jaime Obrador Casanovas, Teniente de la Guardia Civil.

Refiere como hizo las primeras averiguaciones y el atestado que levantó.

Declara luego Margarita Tudury Pons, hermana del muerto y esposa del supuesto inductor.

Al preguntarle el Fiscal si conoce a Panareti, dice que lo conoce por desgracia.

Supo la noticia de la muerte de su hermano por varias veces.

No recuerda la fecha en que se marchó su marido y añade que se despidió de ella en términos algo velados.

Entre marido y mujer habían ocurrido algunos disgustos por cuestiones de dinero.

Al morir su hermano, el padre de ellos estaba enfermo; pero entonces no sabía si había otorgado testamento.

Declara luego José Coll Orfila y dice que el día de autos fué al caserío del Consey porque oyó decir lo de la muerte.

Según sus noticias la víctima padecía ataques epilépticos y en cierta ocasión tuvieron que quitarle unas tijeras porque con ellas quería suicidarse.

Oyó decir por el pueblo que el autor de la muerte de Pedro Tudury era Panareti.

Miguel Sintes Mercadal y Juan Pons Vidal dec aran en términos parecidos al anterior.

María Fábregues Pons, vecina del Consey, que habita muy cerca del lugar del suceso, dice que desde su casa oyó una voz quejumbrosa que decía «padre mío». Conoció que era la voz de Pedro Tudury y salió rápidamente de su casa para prestarle auxilio porque le suponían víctima de un ataque epiléptico.

Al darse cuenta de que la voz salía de la cisterna pidió auxilio a una vecina y luego acudieron varios hombres.

Entre estos se encontraba el cuñado de la víctima, el cual al llegar a la entrada de patio rogó a los otros que no pasaran de allí.

Tan pronto como el cuñado se dió cuenta de lo que ocurría fué víctima de un síncope.

Añade la declarante que no vió a Panareti.

María Pons Vidal acudió a los gritos de auxilio de María Fábregues y relata el hecho como la anterior.

Después declara José Morro Lucena, que habitaba una casa de Francisco Pons.

Al reclamarle éste el pago de los alquileres le dijo: «No he muerto ni he hecho más a nadie».

Además le mandó a decir por medio de un tal Genet que si intentaba echarle de la casa «reventarían el boñ».

Añade que cuando Genet le dió éste recado a Pons, éste se puso a temblar.

Sigue declarando que Galliné le visitó luego para rogarle que no dijera nada a nadie; que lo hiciera así por los hijos de Panareti.

Contestando luego a otras preguntas dice que él no sabe por qué Galliné le hizo este ruego; pero que en el pueblo se decían muchas cosas.

Su creencia y la de casi todo el pueblo es que Panareti mató a Pedro Tudury y que el cuñado pagó a Panareti el precio del crimen.

La declaración de Miguel Sintes B. es resulta interesante.

Dice que Panareti le llamó en 1913, saliendo del café de Benet, y le condujo a un lugar conocido por la Torre.

Allí le explicó Panareti que había tirado a Pedro Tudury en la cisterna porque Francisco Pons le había dado cierta cantidad con el objeto de ahorrarse a Tudury.

Que así intentó hacerlo; pero la víctima gritó y en vista de ello lo arrojó a la cisterna; aquel seguía gritando y entonces le dió una cuerda a la que se agarró Tudury y al tenerlo a cierta altura lo dejó caer de nuevo.

Una vez que Panareti hubo puesto a Miguel Sintes en autos del crimen le dijo que visitara al cuñado de la víctima, supuesto inductor, y le pidiera dinero a cambio del silencio.

El testigo se negó a hacerlo.

El Presidente ordena que se lleve a cabo un cateo entre el declarante y Panareti.

Este insiste en que el relato no lo hizo como si el hecho hubiera ocurrido, sino como un cuento.

Sintes B. cree que se lo explicó como si lo hubiera ejecutado.

Declara Antonio Pons Gornés y dice que después de ocurrido el suceso fué con el Juez al caserío del Consey.

Oyó como la víctima pedía auxilio por dos veces y en vista de ello le dieron una cuerda; pero ya no se cogió a ella.

Entonces llegó Panareti y el Juez le encargó bajara a la cisterna para sacar a Tudury.

Antonio Orfila Mercadal dice que explicó a Pons lo que le había dicho Morro y que al decirle lo del «boñ» el Pons se emocionó.

Declara también Juan Carreras Sintes, hermano del procesado Bernardo Carreras.

Confiesa que dijo en el Centro

Católico de San Luí que se susurraba que Panareti había matado a Tudury por una cantidad.

Al preguntarle cómo sabía esto dice que se lo contó su hermano.

Bernardo Tudury Carreras dice que estuvo el día de autos en el lugar del suceso y que vió como Panareti, accediendo a la petición del Juez, bajó a sacar el cuerpo de Tudury.

Cuando Panareti estuvo en la cisterna le dieron un bastón con un gancho de coger higos con objeto de que se ayudara con él para sacar el cadáver.

Cree que el bastón se lo dieron con la mano.

Añade que Panareti, al parecer estaba tranquilo.

Las conclusiones

Terminada la prueba testifical se procede a la documental, leyéndose la diligencia de autopsia, la de la inspección ocular de la cisterna, de la que resulta que esta mide cinco metros de profundidad y que en ella había un metro y medio de agua.

Se leen otras diligencias.

El señor Presidente de la Sala pregunta a las partes si mantienen sus conclusiones.

El señor Fiscal entonces, retira la acusación, por falta de pruebas, de los procesados Juan Camps Llabrés, Sebastián Orfila Pons y Bernardo Carreras Sintes, que quedan en libertad.

Respecto a Miguel Orfila Bagur (a) Panareti, el señor Fiscal mantiene sus conclusiones y las eleva a definitivas.

La defensa mantiene las suyas.

Entonces el señor Presidente, siendo la una de la tarde, suspende la vista hasta las cuatro y media, rogando a los señores jurados que sean puntuales.

Se reanuda la vista

A la hora señalada por el señor Presidente se constituye de nuevo el Tribunal y se dá la voz de audiencia pública.

Vuelven otra vez los empujones para entrar en la sala que queda llena instantáneamente. En los corredores no hay tanta concurrencia como por la mañana.

Informe del Fiscal

Concedida la palabra al señor Fiscal don Buenaventura Barceló, comienza éste por anunciar que es la primera vez que tiene el honor de ocupar el puesto del Ministerio Público.

Saluda a los señores magistrados, al letrado defensor del reo y con él al docto Colegio de Abogados de esta ciudad. Saluda también a los señores jurados y éste saludo va dirigido a Menorca entera a la que amaba ya antes de conocerla.

Dice que su padre era menorquín, hijo de Ciudadela, y en su entusiasmo por la «roqueta» inculcó en el corazón de su hijo un afecto grande para Menorca, afecto que se ha hecho mayor al conocer a los menorquines porque les ha visto cariñosos y hospitalarios.

Entra en el análisis de los hechos diciendo que este crimen es como una pesadilla porque es difícil concebir un ser tan depravado como el autor.

Por esto necesita un castigo ejemplar para que no disminuya el buen nombre que tienen los menorquines, ya que en esta isla apenas son conocidos crímenes como el que hoy ocupa nuestra atención.



DIDON

REFRESCO IDEAL ESPUMOSO

AROMA · PLACER · HIGIENE

Pedido en todos los buenos establecimientos

Deseñad de las imitaciones

Depósito en { Mahón.—Pi y Margall, 214 y Prieto y Cuñer, 47 A.
Ciudadela.—Virgen del Carmen, 28.

Teatro de Verano

Miércoles 31 de Mayo de 1916

Acontecimiento grandioso DEBUT Exito sin precedentes

Sólo por 5 funciones

LOS HARTURS

Entusiasmo sin igual por los COLOSOS DEL ARTE DE VARIETÉS con sus duetos, diálogos y tríos de canto y baile, decorado expofeso en cada número, el máximo de la riqueza en todos sus detalles.

CINE CONSEY

Grandiosa sesión para el miércoles 31 de Mayo de 1916

La grandiosa película del célebre escritor francés Henri Bataille

LAS ANTORCHAS

La hermosa película dramática

LA REINA DE MANLEY

Finalizará la sesión con una película cómica.

Para el jueves tres sesiones a las horas de costumbre.

El sábado, estreno de la grandiosa película

FLOR DEL ARROYO

por la genial artista ADELA CARBONE

Hace el relato de los hechos y examina la prueba testifical para deducir que Panareti es el autor del crimen.

Añade que además de los testigos acusa a Panareti la voz pública que es voz de Dios.

Dice también que en el crimen concurren las circunstancias de alevosía y premeditación.

Pregunta a los jurados si consentirán que la sociedad menorquina, tan sana, tan justa, se vea amenazada por un veredicto de inculpabilidad que ocasionaría graves males y pondría en peligro lo más sagrado.

Pide que el tribunal popular dicte un veredicto con arreglo a su conciencia, añadiendo que las circunstancias agravantes puede, según aquella, apreciarlas o no.

El discurso del señor Fiscal, elocuente y justo, produjo mucha impresión en el auditorio.

Discurso de la defensa

Don José Riera, defensor del procesado Panareti, comienza manifestando que se ha encargado de la defensa en cumplimiento de un deber y obligado por las circunstancias.

Saluda al señor Fiscal y con él al Colegio de Abogados de Palma.

Dirige un egego al jurado; pero dice que sus deseos fueran, en esta ocasión, que los que lo componen vieran de luengas tierras para que juzgaran por la impresión recibida en el momento del juicio, no por la

atmósfera que envuelve a este crimen.

Dice que los jurados deben juzgar por lo que han visto y lo que han oído.

Estudia las declaraciones de los testigos para deducir que no hay ninguno que aporte pruebas concluyentes respecto a la culpabilidad de Panareti. Todos son testigos de referencia.

Hace notar que el señor Fiscal ha retirado la acusación contra tres de los procesados por falta de pruebas y añade que hubiera hecho lo mismo con respecto a Panareti si no estuviera influenciado por la atmósfera de letargo que se ha formado a su alrededor.

Cita luego varios casos en que a pesar del procesado declararse autor de un crimen ha resultado luego que su declaración no era verídica y hace notar que no hace muchos años en esta misma ciudad se examinó el jurado el crimen de Turdunell en que uno de los procesados, apoyado por un testigo, se declaró autor, el tribunal popular no lo juzgó así.

Trata luego de las circunstancias agravantes que, según el señor Fiscal, concurren en el crimen y, apoyándose en varias sentencias del Tribunal Supremo, afirma que en este caso no concurren aquellas agravantes.

Termina rogando al jurado que, penetrado de su alta misión y sin temor al que dirán dicte veredicto de inculpabilidad y en caso de que no lo

considere así que niegue al menos que en el crimen concurren circunstancias agravantes, para evitar al pueblo mahonés un bardo imborrable.

Sentimos no poder dedicar el discurso del señor Riera todo el espacio que merece por su elocuencia, por su acierto, por su minuciosidad al examinar todos los detalles y por el tesoro que ha rescatado en pro del acusado Panareti.

Resumen presidencial

Después de una suspensión de breves momentos, comienza el digno magistrado don Isidro Llerza el resumen presidencial.

Responde primero a la salutación del señor Fiscal con idénticas palabras de afecto a las que aquel ha pronunciado, haciéndola extensiva a los señores jurados que deben ser fiel reflejo de los intereses de la justicia.

Se trata de un delito grave, inusitado, dadas las costumbres y el modo de ser del pueblo menorquín, porque aquí no hay ejemplo de otro crimen semejante desde hace muchos años.

Hice el examen de los discursos de acusación y defensa analizándolos con gran imparcialidad.

Dice que se trata de un hecho sencillo y sin complicaciones.

Estudia las declaraciones de los testigos para poner de manifiesto como se descubrió que era un crimen lo que al principio se creyó que se trataba de un suicidio.

Los jurados, dice el Presidente, deben tener en cuenta que no vienen a ejercer actos de misericordia sino a hacer justicia.

Explica claramente, insistiendo mucho en ello, el valor de las preguntas que dirigirá al jurado y le advierte que debe procurar que el veredicto sea justo atendiendo al deber de conciencia, que es muy sagrado.

Termina diciendo que todo Menorca está pendiente de la resolución que el jurado dicte.

El resumen presidencial, hecho con la mayor imparcialidad y con un completo conocimiento de lo actuado, mereció los mayores elogios de todos los que lo oyeron.

Lee luego el señor Presidente las preguntas que dirige al jurado y éste se retira para deliberar volviendo luego con la siguiente resolución:

El fallo del jurado

1.º Miguel Oñila Bagur (a) Panareti, mayor de edad, es culpable de haber concertado con otro, mediante el precio de doscientas cincuenta pesetas la muerte de Pedro Tudury Pons, y a dicho fin estando éste la tarde del 23 de Noviembre de 1916, en la finca que poseía su padre en el barrio del Consey, del término de San Luis, se presentó en ella el Oñila sobre las dos y le lanzó a una cisterna de cinco metros de profundidad y metro y medio de agua, en la que pereció por asfixia y de la que fue extraido cadáver la propia tarde del 23. —Sí.

2.º En la ejecución del hecho a que se refiere la anterior pregunta, para celebrar el concierto Miguel Oñila Bagur (a) Panareti con la persona que le indujo, mediante precio, a realizar la muerte de Pedro Tudury Pons, tuvo con él varias entrevistas y la última en el Puerto tres días antes de realizar el hecho, persiéndose después el Panareti, fría y reflexivamente en su criminal propósito, hasta que lo llevó a efecto el mencionado 23 de Noviembre de 1916. —No.

3.º Al ejecutar el hecho a que la primera pregunta se refiere, padecía Pedro Tudury Pons de ataques epilépticos por consecuencia de los cuales sufría parálisis incompetente del brazo izquierdo que le dificultaban toda defensa; y sujetándole de súbito por dicha circunstancia el Miguel Oñila, quiso primeramente llevarle donde de antemano tenía preparada una cuerda para ahorcarle y como gritaba se agarró por las piernas y por la espalda y le arrojó a la cisterna echándole después, para evitar sus lamentos pidiendo auxilio, una cuerda a la que el Tudury Pons se agarró y cuando le tuvo en alto levantado de nuevo le dejó caer en el fondo de la cisterna para que se ahogara. —No.

La condena

En vista de que el veredicto resultó de culpabilidad, el Ministerio Fiscal, previa a voz de la Presidencia, solicitó se condenara al acusado Oñila a a pena de cadena perpetua, e interdicción civil, inhabilitación absoluta perpetua, indemnización de cinco mil pesetas y pago de la cuarta parte de las costas, sirviendo e de abono a mitad de la prisión que tiene hecha.

La defensa se conforma con la petición fiscal y la Sala de Derecho leyó a sentencia de conformidad también con la petición del Ministerio Público.

El acusado permaneció impasible al escuchar la sentencia.

En re el público al congregado y luego entre el pueblo todo se juzga acertadísimo el fallo que se ha dictado.

La vista terminó a las siete y cuarto de la tarde.

Hemos de hacer patente nuestro agradecimiento al señor Presidente de la Sala que dió a la prensa las mayores facilidades para que cumpliera su misión informativa.

Interesante

Bardados, equipos para novia, géneros similares.

PRECIOS REDUCIDOS

J. Mora Terrés

NUEVA, 11.

EN VENTA —Lo está una caseta en Cala Mesquita propiedad de los interesados en la exploración del naufragio del «Isc Pereire»

Darán razón don Guillermo Gofalons, Procurador, o don Manuel Parpal, Prieto y Cales 112.

MOKATINA

Se solicita en los más FAMOSOS CAFES y a millares piden

Café con Mokatina

DEL MAR

Para Alcudia y Barcelona ha salido esta mañana a las nueve el vapor «Menorquina», al mando del capitán don Juan Femenias.

A las once de esta mañana habrá zarpado de Ciudadela, para Alcudia, el vapor correo.

De Barcelona debe llegar mañana el «Monte Toro».

Procedente de Aquilas, (Cartagena) fondeó ayer tarde en nuestro puerto el laúd «Antonio Bernat», con cargamento de cebada para el Parque de Intendencia Militar.

El expresado buque va al mando de patrón don Mariano Serra y lleva 6 tripulantes.

Ha hecho la travesía en cuatro días.

Uno de estos días debe llegar el laúd «Pieta», procedente de Palma.

LE PRINTEMPS

Sastrevia de primer orden EXPOSICION DE CAMISAS

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. — Para esta noche se anuncia la función de beneficio y despedida de la bellísima canzonetista Gloria Gil-Rey.

Lo útil es decir que el teatro se verá concurridísimo y que la beneficiada recibirá espléndidas muestras del cariño y entusiasmo que por ella siente el público mahonés, del que se hizo dueño desde el primer día, alcanzando tantas ovaciones como números ha interpretado.

La carrera hecha por la gentil y graciosa Gloria Gil-Rey ha sido espléndida, pues debutó a principios

del presente año y ha conseguido ya trabajar en los teatros más importantes, triunfando en todas partes y dejando una estela de simpatía y cariño.

Admiradores entusiastas somos nosotros de la artista distinguida.

Su juventud, su gracia, su belleza y su talento, junto con las dotes naturales de voz que posee, son una garantía segura de triunfo, de que su nombre se abrirá paso fácilmente por donde quiera que se presente.

No lo olvide la simpática Gloria y cuando haya logrado su legítima ambición no olvide al público mahonés que ha sabido animarla en los comienzos de su carrera y saborear las delicias de su arte inimitable.

Gloria desarrollará esta noche la parte más selecta de su vasto repertorio.

Se proyectarán además los episodios 3.º y 4.º de «La moneda rota» y la hermosa película de actualidad «El ejército francés recupera Abina».

CINE CONSEY. — Llamamos la atención hacia el anuncio inserto aparte y que no repetimos aquí por no permitirlo el exceso de original acumulado para esta edición.

CINE MODERNO. — Anoche se llenó el espacioso salón de la calle de San Elias.

La linda y gentil canzonetista Gloria Gil Rey y el afinado baritono su señor padre interpretaron respectivamente elegidas tonadillas y selectas romanzas. Satisfechísimos los concurrentes ovacionaron continuamente a la encantadora Gloria y al aventajado cantante señor Gil Rey.

TEATRO DE VERANO. — Léase el anuncio inserto aparte y que no reproducimos en esta sección por las razones explicadas al tratar del Cine Consey.

Casa Buenaventura

BORDADOS

OBJETOS PARA REGALO

Visite usted la casa

GRONICA LOCAL

Conforme dijimos ayer, esta noche a las nueve debe tener lugar en la Casa Consistorial el banquete que el excelentísimo Ayuntamiento ofrece al excelentísimo señor Capitán General del Distrito.

Mañana día 31 termina el segundo y último plazo señalado para el pago voluntario de las contribuciones territorial e industrial del segundo trimestre del año en curso.

Movimiento de pasajeros:

A bordo del vapor «Menorquina» han marchado esta mañana para Alcudia 6 pasajeros y 6 para Barcelona.

En el propio buque ha embarcado para Alcudia el teniente coronel de la guardia civil don Antonio Julián Noguera.

Descamos tengan feliz viaje.

Existe el proyecto de instalar en la carretera de Mahón a Villa-Carlos cierto número de lámparas eléctricas que costearían por igual este Ayuntamiento y el del pueblo citado.

Esta mañana han sido embarcados en el vapor correo para Alcudia 31 cerdos pequeños y 2 mulas.

Con motivo de ser hoy, día de San Fernando, la fiesta patronímica de los ingenieros militares, estos visten de gala, han asistido a la misa de ritual y la tropa celebra los actos de regocijo acostumbrados, además de ser obsequiada en la forma también tradicional en semejante día.

Esta mañana a las nueve debía ser embarcado para Barcelona el joven Pedro Pagés Lumbo que, como recordará el lector, fué detenido hace días en el muelle como presunto alienado. El carácter distintivo de sus manías era la predigalidad.

Desde Barcelona el sujeto nombrado pasará al pueblo de su nacimiento en la provincia de Tarragona.

Casa Buenaventura

PERFUMES :: BORDADOS :: JUGUETES

Sabemos que el Jefe de la Guardia Municipal ha creído justa una indicación que ayer hicimos y ha dado en consecuencia los órdenes convenientes para que desde el anoche se mantengan despejadas las aceras del cruce de las calles de Cifuentes y de Prieto y Cales y ha dispuesto asimismo el señor Pons Mell que se ejerza la debida vigilancia a fin de que desde la confluencia expresada no se moleste a los transeúntes.

Era pues fundada la denuncia que se nos hizo y pertinente el aviso que dirigimos después de recogerla.

Casa Buenaventura
Bastión, 23
VISITAD EL ESTABLECIMIENTO

MATADERO

Reses sacrificadas el día 21 de Mayo
1 ternero, 162 kilos, Pedro Orfila.
1 carnero, 28, Pedro Orfila.
3 carneros, 32'500, Se Garriga, (San Clemente).
2 carneros, 28, San Rafael, (Alayor).
1 carnero, 9, Propio.
Día 22
1 ternero, 193 kilos, José Pons, (Ferreries).
1 ternero, 149'500, Bellver Vey, (Alayor).
5 carneros, 83, Bellver Vey, (Alayor).
4 carneros, 60, S'Esca'lé.
2 carneros, 23, San Rafael, (Alayor).
2 carneros, 35, Estancia Juan den Bertumeu.
2 carneros, 33'500, Binierroga de Miguel.
1 carnero, 16, Santa Catalina.

Casa Buenaventura
BORDADOS: :Bordados: :BORDADOS
Bastión, 23

Cotización de la plata
facilitada por la casa Marret Bonnis.
Figueras y C. de Barcelona
PRECIOS DE VENTA

	El Kilo	Ptas.
Platino		60'00
Oro fino		60'00
Plata fina.		130'00
id. 950 m. m.		123'65
id. 940 id.		121'75
id. 935 id.		122'25
id. 900 id.		117'30
id. 800 id.		104'60
id. 535 id.		82'95

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.
Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
Barcelona 26 de Mayo de 1916.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris
PRECIOS DE VENTA
Gran surtido de cadenas plata para llemosneros

	Ptas.
Plata fina.	130'00
id. 950 m. m.	123'65
id. 940 id.	121'75
id. 935 id.	122'25
id. 916 id.	119'35
id. 900 id.	117'30
id. 800 id.	104'60
id. 535 id.	82'95
Soldadura de 535 mm. con hechuras	80'95
Soldadura de 535 mm. mostrador con hechuras	76'95
Platino	60'00
Oro fino, el gramo	3'79
id. 18 kilates, el gramo	2'75
id. 14 id. el gramo	2'20
id. 9 id. el gramo	1'40

Depósito y venat exclusiva: Bolas de plata macizas varios números de Sucesores de Lorenzo Sinates. Hechuras el mil 8'00
Borax líquido la botella de litro 2'50
Óxido al platino, la botella de 100 gramos 5'00
Recortes plancha Istón especial para soldadura, el kg. 2'50
Grisoles ingleses clase superior el número a 6'60
Sierras «León» clase superior. Sierras «Finais» y «Étoile», clase superior 3'00

Depósito en Mahón: Manuel Beltrán Liabrés y C.ª, San Fera 34.
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.
Mahón 26 de Mayo de 1916.

Ebanistas y Carpinteros
No hay ningún taller que sirva las tablas de marmol para muebles más baratas que el antiguo de la calle del Rosario, 3.
Especialidad en mármol rojo Alicante.

ATENEPO POPLAUR

Sección de Idiomas
Curso de 1916 a 1917
La apertura de las clases tendrá lugar el 1.º de Junio próximo.
Horas: de 8 y media a 9 y media p. m.
LENGUA FRANCESA
Enseñanza moderna de la lengua eminentemente urbana de acuerdo con los métodos más autorizados. Las clases serán alternas, señalándose para dicho idioma los lunes, miércoles y viernes con el horario arriba indicado.

LENGUA INGLESA
Enseñanza analítica y sintética de la lengua comercial por excelencia, complementada con la lectura y traducción de fragmentos de autores selectos. En análogas condiciones a las de la lengua anterior, con la variante de tener efecto las clases los martes, jueves y sábados. Horas: las antedichas.
* * *

Los señores socios que deseen matricularse, se servirán pasar por la calle del Carmen número 48, de 7 a 9 de la mañana y de 12 a 3 de la tarde, en donde se les harán presentes las condiciones necesarias.
Mahón 22 de Mayo de 1916

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores
El día primero de Junio próximo, a las once de la mañana, se reunirá la Junta de Gobierno, en sesión pública extraordinaria, en la Dirección, calle de la Infanta número 24, a los efectos de que trata el anuncio que queda de manifiesto al público en el escritorio de la citada Dirección.
Mahón a 26 de Mayo de 1916.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

SOCIEDAD «IBERIA»

No habiendo tenido efecto por falta de licitadores, el concurso anunciado para la provisión de la plaza de Conserje de esta Sociedad por renuncia del que la desempeñaba se convocó por segunda y última vez a los que deseen ocuparla hasta el día 5 del próximo Junio en que expira dicho plazo.
Las condiciones estarán expuestas en Secretaría todos los días de 18 a 20.
Mahón 25 de Mayo de 1916.—El Secretario, Francisco Morera

SE REGALA UN BOTE AUTOMOVIL

Eslera 5 metros, Manga 1'30, Puntal 0'50, con motor DETROIT tres caballos, eje, bocina y hélice de bronce. Precio 700 pesetas. Andén Poniente 56.

APRENDIZ BARBERO.—Se necesita uno en la barbería de la calle de la Pava número 23.

SE ALQUILAN los pisos primero y bajos de la casa calle San Sebastián número 1, letras C y D, al lado de la Administración Militar.
Informes, Explanada número 6.

APRENDICES PLATEROS.—De unos doce años. Se necesitan.
Informes en esta imprenta.

ACCIONES DEL BANCO DE MENORCA para vender.
Informará Juan B. Taltavull, Comisionista.

PARA VENDER.—Lo están dos casas y un huerto en Villa-Carlos.
Darán razón en dicho pueblo calle del Rosario, número 52.

Autos correos de Menorca

Para dar mayor facilidad al público, esta empresa ha acordado establecer, además de los viajes que presta ordinariamente, un doble servicio todos los domingos, a partir del 4 Junio, saliendo un automóvil a las siete de la mañana y a las tres de la tarde de Ciudadela, y de Mahón uno a la hora de haber llegado el vapor directo de Barcelona y otro a las tres de la tarde del mismo día.

Servicio Telegráfico
DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 29, 23'47.
Italianos y austriacos
En los círculos austriacos se espera con ansiedad el resultado de la batalla iniciada en los Alpes entre italianos y austro-húngaros.
La paralización de las operaciones ha sido impuesta por la necesidad de reforzar los ejércitos.
En Italia esperan que el intento austriaco de invasión en los Alpes será inútil.
El generalísimo Cadorna ha destituido al general Roberto Brusati que mandaba un cuerpo de ejército y es hermano de un ayudante del Rey de Italia.
En la batalla de Trentino el general que ha sido destituido se anticipó a la orden de retirada, pero no obstante en el Arriero dirigió luego una brillante defensa de la posición.

LAS CORTES

Barcelona 30, 6'15.
(Sesiones del día 29)

CONGRESO

En los Balkanes
Atenas.—Ha regresado el Ministro griego acreditado en París. Apenas llegado tuvo una larga entrevista con el Presidente del Consejo de Ministros señor Skutudis.
Este último reunió luego a los señores del Estado Mayor.
Se guarda reserva acerca de lo tratado, pero se le concede importancia Salónica.— Los búgaros siguen internándose en territorio griego y han ocupado ya cuatro fuertes. Dice-se que el efectivo del ejército búgaro que invade Grecia excede de treinta mil hombres.

En el frente occidental

Londres, oficial.— Señala una gran actividad de la artillería en el frente belga, especialmente en Cilla-baka donde el enemigo nos lanzó nubes de gases asfixiantes. También se han librado varios combates aéreos.
París, tres tarde.— A sur de Ro-yer destruimos las organizaciones enemigas de primera línea.
A la izquierda del Mosa la artillería ha tronado con intensidad durante toda la noche.
Un ataque contra el bosque de los Cuervos fué contenido; volvió el enemigo a embestir y otra vez fracasó de una manera terrible.
En el resto del frente, excepto Vaux, hay tranquilidad.
En la Lorena rechazamos un ataque.

En la última jornada en el frente occidental hubo quince encuentros aéreos. Los franceses derribaron siete aeroplanos alemanes.
París, once noche.— A la izquierda del Mosa disparan las baterías de grueso calibre de la primera y segunda línea del sector Avocourt-Cumieres.

A la una de la tarde las columnas enemigas fueron al asalto de la cota 304. Después de inflirles terribes bajas rechazamos a los alemanes.
Renovaron estos el ataque a las seis de la tarde y sufrieron un tremendo descalabro, una derrota sangrienta.
Las baterías francesas barrieron con eficacia toda la parte oeste de la cota 304 y el bosque de los Cuervos.
En la parte de Mort Homme a Cumieres contratamos y ganamos una trinchera.
A la derecha del Mosa no ocurre nada importante.

En el mar

París.—Se teme que en el ataque al vapor «Aurerra» hayan perecido siete españoles.
Frente a las costas de Argelia ha sido echado a pique un vapor inglés y torpedos otros dos; estos últimos no registraron ninguna avería.
El gobierno de Noruega ha comprado en Holanda cincuenta buques.

SENADO

Preside el señor García Prieto, abre la sesión a las tres y cincuenta, ocupan el banco azul los ministros de la Guerra y de Gobernación y juran varios senadores.
El señor Sanz Escarria pide que se restrinja la proyección de ciertas películas.
El señor Molins habla de abonos químicos, el señor Echagüe solicita la aprobación de un proyecto de pensiones para las familias de los soldados muertos en campaña y el general Luque promete complacerle.
Continúa la discusión del mensaje a la Corona y el señor Junoy plantea el problema catalán en el sentido de dar mayor amplitud a la nacionalidad española.
El orador es frecuentemente interrumpido y replica; habla luego de los requerimientos del conde de Romanones para estudiar el problema regional que por parte del gobierno es sistemáticamente desconocido.
Contesta el señor Amós Salvador y se congratula de que no existan separatismos.
Rectifican los oradores e interviene el señor Abadal y dice:
Cataluña quiere gobernarse a sí misma (fuertes ruídos).
No podemos consentir, continúa el señor Abadal, que se cercene la personalidad autónoma de nuestra patria (murmulios).
Satisfaremos cuanto se haga para atendernos.
El señor Amós Salvador contesta y lamenta los tonos agudos en que se ha producido el señor Abadal.
El gobierno está animado de un espíritu conciliador para atender las peticiones catalanas, siempre dentro de la unidad nacional (aplausos).
Se levanta la sesión.

Política y Administración
Habla Romanones
El conde de Romanones ha puesto a la firma del Rey un proyecto derogatorio del artículo 53 de la Ley Electoral. Este proyecto recaba para el Congreso las facultades de examen de actas que se confiaban al Supremo.
El Jefe del Gobierno ha vuelto a rectificar la especie, que califica de absurda, referente a rozamientos entre España y Portugal; la prueba de cordialidad entre ambas naciones la han dado los discursos pronunciados en el banquete con que el Presidente de Portugal obsequió a nuestro embajador señor Lopez Muñoz.
Me ha visitado, habla el Conde, una comisión de navieros para hablarme del tonelaje que pueden ofrecer para el transporte de trigo y para protestar de los torpedeamientos de barcos, especialmente con motivo de haber sido echado a pique el vapor «Aurrera». Los navieros piden que se reclame energicamente ante el gobierno alemán y se le haga entender que no hay derecho para atacar los barcos de naciones neutrales.
El señor Alba presentará a las cámaras, decididamente esta semana, los presupuestos para 1917 que no contienen ninguna novedad, pero en cambio en otoño acometeremos reformas radicales, economizaremos gastos y reforzaremos ingresos.
El señor Burell (Instrucción) leerá mañana en el Congreso un proyecto de autonomía universitaria.

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Política y Administración

Agua imperial

ALCALINA DIURETICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Planchado Higiene

Para cuellos, paños y camisas

PRIMERA Y UNICA CASA EN BALEARES

Dirección y talleres: San Magín, 211-Palma

SUCURSAL EN MAHÓN

Camisería de Juan Lucena-Calle Nueva, 36

Precios por lavar y planchar

Un cuello	10 céntimos	Una camisa floja	20 céntimos
Un par de paños	10	Una camisa fuerte	30

Nota: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el martes por la noche y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma semana.

Pruébese con un cuello nuestro PLANCHADO y lo adoptará para siempre.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 227, bajos, Barcelona.

Deposito en Mahón:

Eduardo Cabria

Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES de

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

'El Basar' de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11 MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don que habita en provincia de calle número piso desea recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR DE LA MODA y su Biblioteca.



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor "Biblioteca del y económico de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc. que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo-Higado- Riñones - Estómago

Reclama en las principales farmacias.

CREMA KAISER

LA MEJOR NO TIENE PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO

DE VENTA EN TODAS PARTES

Venta al por mayor.— Lorenzo Miquel, calle Arrauletta.